

A R C H

Association pour le Rayonnement
des Cultures Himalayennes

Documentation A.R.C.H. N° 7_2019

LE JOURNAL DES VOYAGES

N° 15
0 fr. 75 - 13 Août

AU ROYAUME
DU
DIEU VIVANT



ADMINISTRATION ET VENTE
LIBRAIRIE LAROUSSE

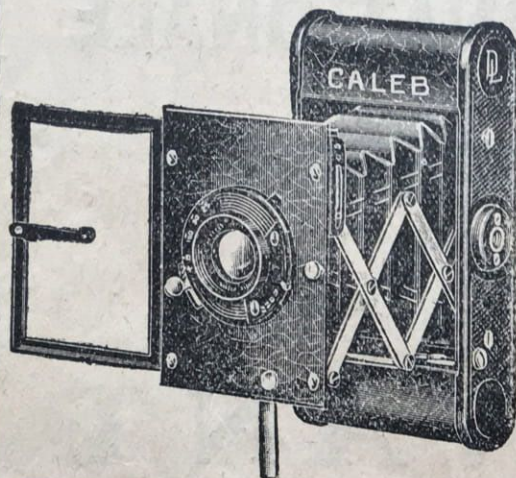
13-17, Rue du Montparnasse
PARIS (VI^e)

Pour gagner l'un des nombreux prix dont est doté
notre **Concours de Couverture Illustrée**

Commandez à notre Service Commercial l'un des Appareils suivants,
vous mettez toutes les chances de votre côté. Nos Appareils sont garantis

CALEB-POCKET A n° I

n° 1.014 - Format $4 \times 6\frac{1}{2}$



III
150
francs
III

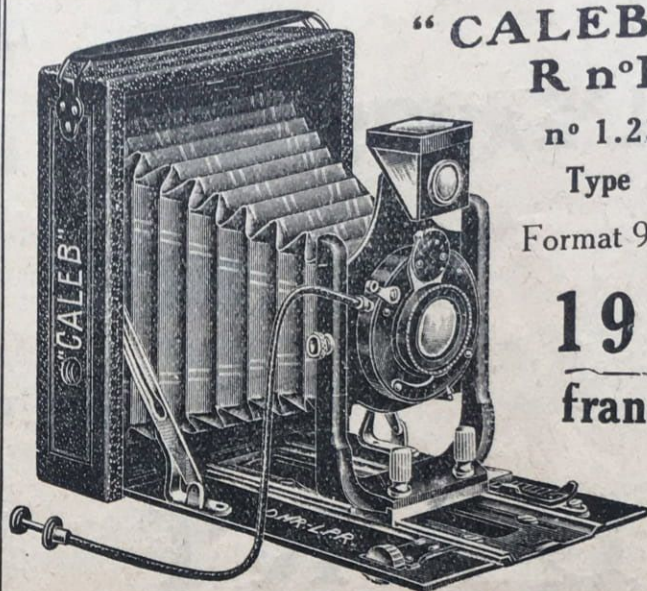
**"CALEB
R n° II"**

n° 1.230

Type I

Format 9×12

195
francs

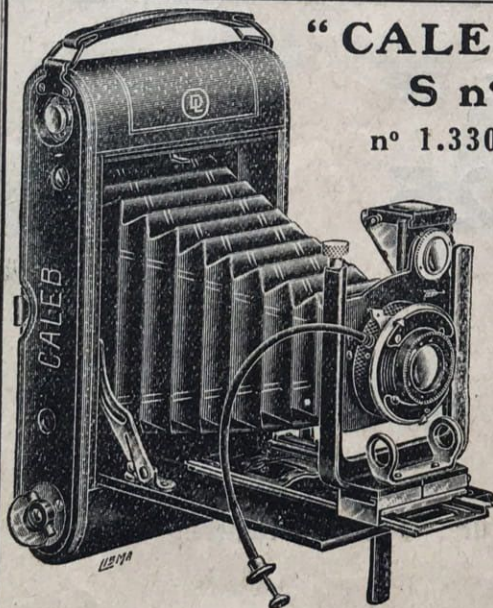


**"CALEB-FILM
S n° III"**

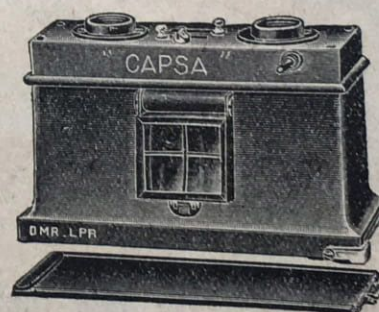
n° 1.330 - Type I

Format :
 $8 \times 10\frac{1}{2}$

III
285
francs



"CAPSA n° IV" = n° 560



Format : 6×13

150 francs

NOTA — La description de ces appareils a été publiée dans les numéros 9, 10, 11 et 14 du *Journal des Voyages*.
De plus, chaque Appareil est livré avec une Notice.

BULLETIN DE COMMANDE

à remplir et à envoyer à :

M. le Directeur du Service Commercial du *Journal des Voyages*, 146, rue Montmartre, Paris (2^e).

Veuillez m'adresser un appareil dénommé : n°
au prix de francs : que je vous envoie ce jour par mandat ou chèque postal (Biffer les
mots dont il ne doit pas être tenu compte).

Les frais d'expédition me seront demandés par l'envoi contre remboursement de ces frais.

Nom et prénom Rue N°
Ville Gare Département :
Le 19

Lecteur du *Journal des Voyages*.

Signature :

LE JOURNAL DES VOYAGES

DIRECTION - RÉDACTION
PUBLICITÉ

146, Rue Montmartre, PARIS (2°)

Provisoirement s'adresser
6, Rue de Milan, PARIS (9^e)

TÉLÉPHONE

Central : 32-65 et 97-16

Toute la correspondance doit être adressée à la Direction. Les manuscrits non insérés ne sont pas rendus.

Magazine hebdomadaire illustré

DÉCOUVERTES
SCIENCES —:— SPORTS
AVENTURES

ADMINISTRATION ET VENTE
LIBRAIRIE LAROUSSE

13-17, Rue du Montparnasse
PARIS (6°)

ABONNEMENTS

Un an : France 35. »

—	Etranger..	45.
---	------------	-----

Six mois : France .. 18. »

— Étranger. 23. »

On s'abonne chez tous les Libraires,
dans tous les Bureaux de poste
et à la **LIBRAIRIE LAROUSSE**
Chèque postal N° 153.83 Paris

Au Royaume du "Dieu Vivant"

Il serait exagéré de dire que l'on peut se rendre aussi facilement à Lhassa, capitale du Thibet, qu'à Landerneau ou qu'à Pontoise! Mais tous ceux qui ont quelques notions de politique extérieure s'étonnent à bon droit que notre excellent confrère de la presse quotidienne, *Le Matin*, publie en feuilletons la relation d'une voyageuse avec des titres et des sous-titres sensationnels, qui nous présentent une dame comme la première personne de race blanche qui ait franchi les murs de cette ville!

Il n'est pas inutile de rappeler que, durant le printemps de 1904, le Gouvernement Britannique envoya à Lhassa une " mission diplomatique " qu'escortaient de fortes colonnes de troupes anglo-indiennes.

La précaution était bonne ! Les Thibétains se méfiaient terriblement de cette mission aux apparences débonnaires, et ils tentèrent de lui barrer la route.

Mais que pouvaient faire ces pauvres *lamahs* (prêtres bouddhistes) et leur soldatesque, armées d'arcs, de flèches, de hallebardes, et de quelques fusils à pierre qui eussent fait meilleure figure dans les collections du Musée de Cluny ou de celui

des Invalides que dans les mains de guerriers.

Après plusieurs escarmouches qui coûtèrent la vie à quelques centaines de Thibétains, tandis que les envahis-



Photo Haeckel

VUE DE LA CHAPELLE
D'UN COUVÉNT FORTIFIÉ SUR L'HIMALAYA

seurs ne subirent aucune perte, la mission entra à Lhassa le 7 septembre de la même année, imposait un traité au Dalai-Lamah, l'un des deux rois du Thibet, et ne reprenait la route des Indes que plusieurs mois plus tard.

Si nous rappelons ces faits, ce n'est pas pour diminuer les mérites de l'intrepide voyageuse, mais pour rendre hommage à la vérité.

Il est certain que, avant cette date (1904), on aurait pu compter sur les cinq doigts de la main les étrangers qui avaient pu pénétrer à Lhassa.

Encore convient-il de préciser qu'aucun Européen ne figurait dans le nombre de ces privilégiés. Deux étaient des sujets russes des Bouriates, peuplade de Sibérie qui professe la même religion que les Thibétains, et les autres étaient des *Eurasiens*, nom qui rappelle à la fois l'Europe et l'Asie, et que l'on donne aux Indes aux métis issus d'un mariage entre blancs et asiatiques.

A la vérité, plusieurs voyageurs avaient raconté, à leur retour dans la civilisation, qu'ils avaient pu tromper la vigilance des Thibétains et atteindre leur ville Sainte. Mais, après enquête leurs déclarations avaient été

convaincues de fausseté : ils avaient bien pénétré en territoire thibétain mais sans pouvoir s'approcher de Lhassa !

Rappelons que les premiers Européens qui réussirent à pénétrer à Lhassa étaient deux missionnaires français de l'ordre des Lazaristes, les Pères Huc et Gabet.

Après plusieurs années de séjour en Chine et en Mongolie, ils purent, déguisés en lamahs, pénétrer au Thibet et gagner la mystérieuse capitale.

Découverts après plusieurs mois de séjour, ils furent simplement expulsés, ce qui prouve, soit dit en passant, que les Thibétains ne sont pas aussi cruels qu'on les a dépeints !

Un écrivain se sent humilié quand il ne peut pas répondre à des questions que ses lecteurs lui posent sur le sujet qu'il a traité !

Ayez donc la charité de ne pas me demander combien le Thibet compte d'habitants ! Je ne saurais vous le dire à *plusieurs millions près*.

Sa population n'a été recensée qu'une seule fois, depuis que la terre tourne autour du soleil ! Et elle le fut en 1737, par les soins des mandarins chinois qui administraient le pays.

Ils en fixèrent le nombre à 316.306 lamahs (prêtres et moines) et à 635.950 laïques.

Les évaluations modernes varient entre 1.500.000 et 6.000.000 d'âmes !



Photo Haeckel

PRÊTRES ET DANSEURS THIBÉTAINS

Il est probable que le chiffre le plus rapproché de la vérité est celui de deux millions, ce qui est peu pour un territoire qui est plus du double du nôtre.

Il est vrai qu'il est loin d'être uniformément habitable, couvert, comme il est, par des montagnes dénudées qui ne se prêtent pas à la culture, et où les troupeaux de yaks et de chèvres ne rencontrent que de maigres pâturages.

Avant de parler des mœurs de la

population, il convient d'exposer l'étrange système de gouvernement, *unique au monde*, qui conduit les affaires du pays.

C'est une monarchie absolue qui se passe de monarques héréditaires ! Le Thibet obéit à deux rois, qui sont, l'un et l'autre, des *réincarnations* de Bouddha.

L'un porte le titre de Dalai-Lamah : c'est lui qui s'occupe des affaires *temporelles*. L'autre est le Tachi-Lamah, que les puissantes confréries de moines (lamahs) considèrent comme leur chef, et qui a la direction des affaires spirituelles.

Ne nous aventurons pas dans les détails de cette organisation terriblement compliquée ! Qu'il suffise de dire que le Dalai-Lamah, qui est, en somme, le véritable roi du Thibet, est généralement un enfant ou un jeune homme dont le pouvoir est exercé par un régent que désignent les plus influents chefs de la religion, et qui est lui-même un lamah.

Je viens de noter que ce "dieu vivant" est presque toujours un enfant, et le lecteur aura pu se demander s'il le reste toute sa vie ! Je me hâte donc d'expliquer le mystère, et ce sera là un premier coup d'œil dans les mœurs étranges et cruelles de cette bizarre monarchie !

Quand meurt le Dalai-Lamah au fond de son immense palais de Potala, situé près de la capitale, il faut bien le remplacer. Dans ce but, les autorités politiques et religieuses organisent des cérémonies pour invoquer



Photo Haeckel

MISE EN PLACE D'UN MOULIN A PRIÈRES



Photo Haechel

LE PRINCE DES MAGICIENS AVEC SA COUR DE DEVINS ET DE LAMAHS

les esprits, et leur révéler le lieu de la naissance du nouveau-né dans le corps duquel Bouddha vient de se réincarner.

Naturellement, tout cela n'est qu'une comédie! Le régent et ses associés (ceux qui l'élevèrent au pouvoir) savent d'avance qu'ils découvriront le réincarné dans quelque pauvre famille de paysans, car ils se garderaient bien de le trouver dans une famille influente qui pourrait profiter de la circonstance pour les chasser du pouvoir!

Dès que le choix est fait, une députation se rend en grande pompe chez les paysans, leur annonce que Bouddha s'est réincarné dans leur enfant, et l'emportent à Lhassa, non sans avoir comblé de cadeaux l'heureuse famille.

Le petit dieu grandit. Des maîtres lui apprennent à lire et à écrire, et lui

enseignent les grands principes de la religion. Pourvu qu'il sache se montrer aux pèlerins au fond de son sanctuaire sans commettre trop de "gaffes", on ne lui en demande pas plus long!

S'il a le malheur d'être assez intelligent pour se prendre au sérieux, s'il laisse comprendre, en prenant de l'âge, qu'il est las de ne jouer qu'un rôle de symbole, on le supprime.

Un beau matin, le peuple apprend que le divin personnage a renoncé à son existence terrestre, et que Bouddha va se réincarner une fois de plus.

Et l'on procède à nouveau comme nous venons de l'exposer. Un petit paysan prend la place du disparu dans le somptueux Po-ta-la. La farce est jouée!

L'une des exceptions à la règle nous est fournie par le cas actuel : le Dalai-Lamah qui régit à Lhassa est parvenu

à l'âge d'homme en évitant le lacet ou le poison qui aurait dû l'envoyer dans un monde meilleur.

Il doit ce privilège à la protection de l'Angleterre, qui a substitué sa suzeraineté à celle de la Chine, et qui entretient un résident à Lhassa. S'il meurt de vieillesse sur le trône, il sera détenteur d'un record unique dans l'histoire tibétaine.

Son collègue en royauté, le Tachi-Lamah, réside officiellement à Tachi-Lounpo, le plus riche et le plus fameux de tous les monastères tibétains, bâti sur une colline aux environs de Chigatsé, qui est la seconde capitale du royaume.

Pour mettre les choses au point, nous devons dire que ce personnage, menacé de mort par son collègue, s'est enfui l'hiver dernier en Chine. On raconta même qu'il avait attrapé la variole en arrivant à Pékin, et qu'il ne fut sauvé que grâce à la science et au dévouement d'un médecin français — le premier docteur de race blanche qui ait jamais soigné une réincarnation de Bouddha.

Un explorateur suédois, M. Sven Hedin, qui fut reçu en audience par ce Tachi-Lamah il y a quelques années dans ce même monastère, a publié récemment une relation de sa visite. Nous la résumerons pour nos lecteurs :

" Les sons graves des trompettes de cuivre retentissent. Un murmure respectueux court dans la foule qui attend. Le Tachi-Lamah, le saint des saints du monde lamaïste, va faire son apparition.

" Tous les regards cloués à la porte monumentale, sous laquelle commence à défiler une procession de vénérables prêtres qui avancent d'un pas solennel. L'émotion de la foule de pèlerins s'intensifie de seconde en seconde. Et tous les assistants se relèvent : le "Saint par excellence" apparaît enfin!

" Il marche à pas lents, légèrement penché en avant. Perdu dans une méditation, il roule machinalement entre ses doigts une des 108 perles de son rosaire. Vêtu d'une robe de satin jaune qui brille comme de l'or, il est coiffé d'une mitre de même couleur qui rappelle par sa forme un casque de soldat romain.

" Enfin il prend place sur les coussins encadrés de tentures jaunes, et il semble revenir soudain à la vie. Il aperçoit la foule massée dans la galerie et il s'incline en souriant du sourire affable d'un « dieu vivant ».

FORBIN.

Pour réussir à la Pêche, à la Chasse et dans les Sports



LA CHASSE MODERNE

Publié sous le patronage du Saint-Hubert-Club, cet ouvrage dû à la collaboration de nombreux spécialistes, expose sous la forme la plus attrayante tout ce qu'il faut savoir sur les armes, le tir, les diverses espèces de gibier, les divers modes de chasse, le braconnage, la législation, les accidents, etc... C'est l'ouvrage le plus complet sur ce sujet. Beau volume de 682 pages (13x21), 488 gravures, 7 cartes, etc.. *Broché, 20 fr., relié toile, 28 fr.*

POUR DEVENIR BON CHASSEUR

Par Gastinne-Renette et G. Vouiquin, conseils sur les armes, le tir, l'équipement, etc.. Un volume (13,5x20), 48 gravures. *Broché 5 fr.*

POUR FORMER UN TIREUR

par A. Violet et G. Vouiquin, conseils et directions, tir à la carabine, au fusil, au revolver, au pistolet. Un volume (13,5x20), 38 gravures *broché, 2 fr. 50, relié toile souple, 3 fr. 25.*

LA PÊCHE MODERNE

Cet ouvrage dû à la collaboration de spécialistes renommés renferme tout ce qu'il est nécessaire de savoir sur le poisson et la pisciculture, les appâts, les engins et le matériel de pêche, la pêche en eau douce et à la plage, à la ligne et au filet, l'hygiène du pêcheur, la législation, etc.. Beau volume de 590 pages (13x21), 681 gravures, *broché, 17 fr., relié, 25 fr.*

A ajouter 10% pour envoi franco (France)

LES SPORTS MODERNES

Encyclopédie illustrée des sports publiée sous la direction de P. Moreau et G. Vouiquin, avec la collaboration de spécialistes autorisés: alpinisme, aviron, boxe, canne, cricket, cyclisme, escrime, football, lawn-tennis, lutte, marche, natation etc., hygiène, costumes, règles à observer, etc.. Un magnifique volume in-4° (*collection in-4° Larousse*) 813 gravures, 28 planches hors texte. *Broché 30 fr., relié demi-chagrin (Reliure d'art de G. Aurioi), 60 fr.*

Païement 10 francs par mois. Port en sus

LES SPORTS ATHLÉTIQUES

Football, courses à pied, sauts, lancements, etc., par P. et J. Garceet de Vauresmont. Un volume (format 13,5x20), 45 gravures dont 28 hors texte. *Broché 5 francs.*

LES SPORTS NAUTIQUES

Aviron, natation, water-polo, par L. Doyen, Paul Augé, et G. Moebis. Un volume (13,5x20), 41 gravures dont 24 hors texte. *broché, 5 fr.*

LE LAWN-TENNIS

Le golf, le croquet, le polo, par P. Champ, F. de Bellet, A. Després, F. Caze de Caumont. Un volume (13,5x20) 50 gravures dont 24 hors texte. *Broché 5 francs*

JEUX ET CONCOURS

de plein air, à la campagne, à la mer, par le Bon Gustave. Un volume (13,5x20) 60 gravures dont 22 hors texte. *Broché 5 francs.*

A ajouter 10% pour envoi franco (France)

Demandez le Catalogue de Vacances

LAROUSSE

NOUVEAUTE

Les arts décoratifs modernes en France

par Gaston QUÉNIoux, Inspecteur Général de l'Enseignement du Dessin

Cette magnifique anthologie présente la documentation la plus complète sur les arts appliqués à notre époque. Un superbe volume de 500 pages, format (20x27) renfermant 830 modèles, (architecture, ferronnerie, vitrail, mobilier, orfèvrerie, argenterie, céramique, verrerie, étoffes, tentures, dentelles, peinture et sculpture, etc. etc.), 2 planches en couleurs. *Broché, 50 fr., reliure magnifiquement décoré argent et or 65 fr.* (prospectus sur demande)

Chez tous les libraires et LIBRAIRIE LAROUSSE, 13-17, rue Montparnasse, PARIS